**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rolling Aventicum III | 2L |
| CLUB 2 | Wine Skaters Twann | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Avenches | Date / Datum Date / Data | 04.05.2019 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 13:58 | End / Ende Fin / Fine | 15:50 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | DC13 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 15 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 219968 | COUCET Mathilde | |
| Official scorer Marqueur | 218194 | POCHON Sylvie | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 208346 | PAICHOT Kenzo | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 211193 | GYSELINCK Benjamin | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 3 | 4 | 11 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 5 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rolling Aventicum III

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 39 | C | RINDLISBACHER Patrick | | | | 2243 |
| 18 | A | RUCH Pascal | | | | 2241 |
| 31 | G | FROIDEVAUX Michel | X | X | X | 216933 |
| | G | | | | | |
| 91 | | LOOSLI Alain | | | | 201290 |
| 84 | | FAUGEL Marion | | | | 215095 |
| 44 | | REYMOND Sophie | | | | 211356 |
| 41 | | RINDLISBACHER Christophe | | | | 2252 |
| 3 | | HAYOZ Thierry | | | | 210158 |
| 12 | | CHEVALLEY Florian | | | | 216757 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 219955 |
|---|---|---|---|
| | HAROUTEL Dominique | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:39 | 44 | 91 | 1 | | | | |
| 46:09 | 18 | 41 | 2 | | | | |
| 49:25 | 91 | 44 | 3 | | | | |
| 55:12 | 18 | 41 | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 18:42 | 39 | 2 | 00:00 | 19:21 | D |
| 20:54 | 39 | 2 | 00:00 | 21:06 | A |
| 39:59 | 3 | 2 | 00:00 | 40:51 | D |
| 49:04 | 12 | 2 | 00:00 | 51:04 | H |
| TOTAL | | | | 8 min | |

## 2 Wine Skaters Twann

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 83 | C | KOPP Claude Gottfried | | | | 201205 |
| 40 | A | EGGEN Nick | | | | 217662 |
| 61 | G | REIST Thomas | X | X | X | 212717 |
| | G | | | | | |
| 88 | | HÄNI Manuel | | | | 203440 |
| 91 | | NYFFENEGGER Thomas | | | | 211443 |
| 95 | | KOPP Simon | | | | 215515 |
| 70 | | RÜEDI Martial | | | | 207291 |
| 21 | | RUFER Cyrill | | | | 211441 |
| 72 | | BICHSEL Yanic | | | | 209490 |
| 87 | | KREBS Matthias | | | | 204118 |
| 8 | | KOPP Christian | | | | 213335 |
| 9 | | TISSOT-DAGUETTE Pascal | | | | 94098 |
| 77 | | RITTER René | | | | 201341 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 218749 |
|---|---|---|---|
| | BOUDUBAN Nicolas | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:09 | 40 | | 1 | | | | |
| 17:10 | 87 | | 2 | | | | |
| 19:21 | 87 | | 3 | | | | |
| 21:06 | 72 | | 4 | | | | |
| 25:56 | 77 | 91 | 5 | | | | |
| 28:10 | 40 | | 6 | | | | |
| 30:11 | 21 | | 7 | | | | |
| 34:16 | 9 | 77 | 8 | | | | |
| 40:51 | 91 | 77 | 9 | | | | |
| 52:55 | 40 | | 10 | | | | |
| 57:47 | 9 | 77 | 11 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:20 | 91 | 2 | 00:00 | 11:20 | B1 |
| 31:39 | 83 | 2 | 00:00 | 33:39 | D |
| 36:44 | 72 | 2 | 00:00 | 38:44 | E |
| 58:14 | 88 | 2 | 00:00 | 60:00 | E |
| TOTAL | | | | 8 min | |